

## SOMMAIRE DU PRODUIT WORLD ELITE MASTERCARD DE ROGERS

ASSUREUR	ADMINISTRATEUR	DISTRIBUTEUR
Compagnie d'Assurance Générale CUMIS 151, North Service Road Burlington (Ontario) L7R 4C2 1-800-263-9120 Enregistrée auprès de l'Autorité des marchés financiers en vertu du numéro de client 2000383675.	<b>Allianz Global Assistance</b> 700, Jamieson Parkway Cambridge (Ontario) N3C 4N6 1-800-670-4426	<b>Votre distributeur est tenu de vous fournir ces renseignements.</b> Nom : Adresse : Téléphone :

### RÉSIDENTS DU QUÉBEC

L'Autorité des marchés financiers peut fournir des renseignements à propos de vos droits et des obligations de l'assureur, de l'administrateur et du distributeur.

#### Autorité des marchés financiers

Place de la Cité, Tour Cominar  
2640, boulevard Laurier, 4e étage  
Québec, QC G1V 5C1  
1-877-525-0337  
lautorite.qc.ca

## INTRODUCTION

Ce sommaire du produit vous donnera un aperçu des prestations comprises dans l'assurance World Elite Mastercard de Rogers. Il vous aidera à déterminer si cette assurance correspond à vos besoins. Ce document énonce les prestations, les exclusions, les limitations et les restrictions qui s'appliquent à cette couverture. Veuillez consulter le certificat d'assurance pour connaître l'ensemble des modalités et des conditions. Si vous avez des questions au sujet de cette couverture, veuillez communiquer avec Allianz Global Assistance.

Vous trouverez le certificat d'assurance au :

<https://www.cumis.com/en/information/Pages/quebec-guides-and-summaries.aspx>

## SOMMAIRE DE LA COUVERTURE

La couverture est en vigueur pendant la période assurée décrite dans le certificat d'assurance.

COUVERTURE	LIMITES
Assurance soins médicaux d'urgence à l'extérieur de la province ou du pays	<b>Durée du voyage</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• 0 à 64 ans : jusqu'à 10 jours consécutifs par voyage</li><li>• 65 à 75 ans : jusqu'à 3 jours consécutifs par voyage</li></ul> <b>Montant d'assurance maximum</b> : jusqu'à 1 000 000 \$ par personne par voyage

COUVERTURE	LIMITES
Annulation de voyage, interruption de voyage et retard de voyage	<i>Annulation</i> : 1 000 \$ par personne assurée (5 000 \$ par compte, par voyage) <i>Interruption et retard</i> : 1 000 \$ par personne assurée (5 000 \$ par compte, par voyage)

## ASSURANCE SOINS MÉDICAUX D'URGENCE À L'EXTÉRIEUR DE LA PROVINCE OU DU PAYS

L'assurance de soins médicaux d'urgence vous couvre à concurrence de 1 M\$ pour les soins d'urgence nécessaires en raison d'une maladie ou d'une blessure inattendue qui survient pendant votre voyage à l'extérieur de votre province ou territoire de résidence.

### Êtes-Vous Admissible À Cette Assurance? (Admissibilité)

Pour être admissible, vous devez :

- être un résident canadien dont le nom figure sur un compte World Elite Mastercard de Rogers,
- être âgé de 75 ans ou moins, et
- être assuré en vertu d'un régime public d'assurance maladie pour toute la durée du voyage.

**Important** : votre compte doit être en règle.

Si vous êtes âgé de 0 à 64 ans, vous êtes couvert pour des voyages d'une durée maximale de 10 jours consécutifs (y compris la date de votre départ).

Si vous êtes âgé de 65 à 75 ans, vous êtes couvert pour des voyages d'une durée maximale de 3 jours consécutifs (y compris la date de votre départ).



### AVIS

Vous n'avez pas besoin de porter les frais de votre voyage à votre carte de crédit pour être admissible à l'assurance de soins médicaux d'urgence.

### Détails De La Couverture

PRESTATIONS	EXCLUSIONS
<p>Si une urgence médicale survient pendant votre voyage, cette assurance couvre les dépenses suivantes :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Frais de soins hospitaliers ou médicaux ou de services ambulanciers d'urgence</li> <li>• Transport aérien d'urgence ou évacuation</li> <li>• Accompagnateur / Retour d'un compagnon de voyage</li> <li>• Transport au chevet du malade</li> <li>• Retour de la dépouille (rapatriement)</li> <li>• Frais supplémentaires de repas et d'hébergement</li> <li>• Retour du véhicule</li> </ul>	<p>Vous ne serez pas indemnisé pour les dépenses engagées en raison de ce qui suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>États de santé préexistants</b> : toute maladie, toute blessure, ou tout trouble de santé, qui n'est pas stable au cours de la période de stabilité indiquée dans le certificat d'assurance.</li> <li>• Voyage entrepris contre l'avis d'un médecin</li> <li>• Certaines situations relatives à des troubles mentaux ou émotionnels</li> <li>• Abus d'alcool ou de drogue, y compris un mauvais usage de médicaments</li> <li>• Voyage entrepris dans le but d'obtenir un traitement médical</li> <li>• Certaines situations relatives à une grossesse</li> </ul>

PRESTATIONS	EXCLUSIONS
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Participation à des activités dangereuses ou à des actes illégaux</li> <li>• Voyage dans une région pour laquelle le gouvernement canadien a émis un avertissement aux voyageurs</li> <li>• Actes de guerre et de terrorisme et tout événement nucléaire</li> </ul>
<p>Consultez la rubrique Prestations de l'Assurance soins médicaux d'urgence à l'extérieur de la province ou du pays dans le certificat d'assurance pour plus de renseignements.</p>	<p>Consultez la rubrique Exclusions de l'Assurance soins médicaux d'urgence à l'extérieur de la province ou du pays dans le certificat d'assurance pour plus de renseignements.</p>



### AVERTISSEMENT

En cas d'urgence médicale, vous devez aviser Allianz Global Assistance dans les 24 heures suivant l'admission à l'hôpital et avant toute intervention chirurgicale, à défaut de quoi le traitement de votre réclamation pourrait être retardé et le montant des prestations auxquelles vous avez droit pourrait être réduit.

## ANNULATION DE VOYAGE, INTERRUPTION DE VOYAGE ET RETARD DE VOYAGE

Si vous devez annuler, interrompre ou retarder votre voyage en raison d'un motif assuré, la portion de vos frais de déplacement réglés d'avance qui n'est pas remboursable ou qui ne peut être reportée à une date ultérieure vous sera remboursée.

- Annulation de voyage : à concurrence de 1 000 \$ par personne par voyage (maximum de 5 000 \$ par compte). Une annulation de voyage survient avant votre départ.
- Interruption de voyage / Retard de voyage : à concurrence de 1 000 \$ par personne par voyage (maximum de 5 000 \$ par compte). Une interruption de voyage et un retard de voyage surviennent pendant que vous êtes en voyage et que vous ne pouvez pas poursuivre votre voyage comme prévu.

### Êtes-Vous Admissible À Cette Assurance? (Admissibilité)

Pour être admissible, vous devez :

- être un résident canadien dont le nom figure sur un compte World Elite Mastercard de Rogers, et
- avoir porté le coût total de votre voyage au compte avant le départ.

### Détails De La Couverture

MOTIFS ASSURÉS	EXCLUSIONS
<p>Les motifs assurés comprennent ce qui suit, mais sans s'y limiter :</p> <p><b>Travail</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mutation professionnelle</li> <li>• Cessation involontaire</li> </ul> <p><b>Santé</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Maladie ou blessure</li> </ul>	<p>L'assurance ne couvre pas les dépenses engagées en raison de ce qui suit :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>États de santé préexistants</b> : toute maladie, toute blessure, ou tout trouble de santé, qui n'est pas stable au cours de la période de stabilité indiquée dans le certificat d'assurance.</li> </ul>

MOTIFS ASSURÉS	EXCLUSIONS
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Décès</li> </ul> <p><b>Juridique</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Convocation à des fonctions de juré</li> </ul> <p><b>Autres</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conditions météorologiques extrêmes</li> <li>• Publication par le gouvernement canadien d'un avertissement aux voyageurs après la date d'entrée en vigueur</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Raisons dont vous aviez connaissance et qui vous forcent à annuler ou écourter votre voyage</li> <li>• Maladie ou décès de la personne que vous visitez et qui vous force à interrompre votre voyage</li> <li>• Certaines situations relatives à des troubles mentaux ou émotionnels</li> <li>• Abus d'alcool ou de drogue, y compris un mauvais usage de médicaments</li> <li>• Certaines situations relatives à une grossesse</li> <li>• Actes de guerre et de terrorisme, tout événement nucléaire, ou participation à tout délit criminel</li> <li>• Les sinistres remboursés par toute autre source</li> </ul>



### AVERTISSEMENT

Si vous devez annuler votre voyage, vous devez le faire auprès de votre fournisseur de services de voyage dans les 48 heures suivant l'événement, à défaut de quoi le montant des prestations auxquelles vous avez droit pourrait être réduit.

Consultez la rubrique *Annulation de voyage, interruption de voyage et retard de voyage du certificat d'assurance pour plus de renseignements.*

## CONDITIONS GÉNÉRALES

**Assurance additionnelle** - La présente assurance paie uniquement les montants qui sont en excédent des montants remboursés par votre régime public d'assurance maladie (le cas échéant) ou par tout autre régime d'assurance ou toute autre source.

**Devise** - Tous les montants énoncés dans le certificat sont en dollar canadien et les remboursements seront versés en devise canadienne.

**Renonciation** - Aucune disposition du présent certificat d'assurance n'est réputée avoir fait l'objet d'une renonciation, ni en tout ni en partie, à moins qu'un avis écrit signé par l'assureur n'énonce clairement cette renonciation.

**Action en justice** - Toute action en justice à l'endroit de l'assureur doit être entreprise dans la période permise par la *Loi sur les assurances* ou la *Loi sur la prescription des actions* de votre province ou territoire de résidence. Pour les résidents du Québec, le délai de prescription est énoncé dans le *Code civil du Québec*.

**Responsabilité d'un tiers** - Si vous engagez des frais par la faute d'un tiers, l'assureur peut intenter une action en justice contre le tiers aux frais de l'assureur. Vous aiderez l'assureur en coopérant avec lui et en lui fournissant toute la documentation dont il pourrait avoir besoin. Vous acceptez de ne rien faire qui pourrait interférer avec le droit de l'assureur de recouvrer des fonds.

Consultez la rubrique *Conditions générales* dans le certificat d'assurance pour plus de renseignements.

## RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS

### Assistance-Voyage

Le centre des opérations met les services suivants à votre disposition en tout temps :

- *Services d'assistance avant le voyage* comme des renseignements au sujet des passeports et des visas.
- *Assistance en cas d'urgence médicale* comme le suivi de votre dossier médical et la coordination d'un transport médical d'urgence.
- *Assistance en cas d'urgence non médicale* comme des services de virement de fonds d'urgence et des services de messagerie.

### Prolongation D'office De L'assurance

L'assurance est automatiquement prolongée pendant toute la durée de votre hospitalisation, plus 5 jours après que vous ayez obtenu votre congé de l'hôpital. Si une attestation médicale démontre que vous n'êtes pas médicalement apte aux déplacements en raison d'une maladie assurée, l'assurance est automatiquement prolongée jusqu'à 5 jours.

Si votre retour est retardé en raison du retard d'un véhicule, d'une compagnie aérienne, d'un autocar, d'un train ou d'un système de bacs géré par le gouvernement, l'assurance est automatiquement prolongée jusqu'à 72 heures.

Consultez la rubrique Prolongation d'office de l'assurance sous la rubrique Assurance soins médicaux d'urgence à l'extérieur de la province ou du pays dans le certificat pour plus de renseignements.

### Déclaration Trompeuse Ou Non-Divulgation

Si vous présentez une réclamation que vous savez fausse, vous ne serez pas assuré et votre réclamation ne sera pas remboursée.

### Prolongation De Votre Voyage

Veuillez appeler Allianz Global Assistance si vous décidez de prolonger votre voyage.

## COMMENT DÉPOSER UNE PLAINTE

Si vous soumettez une demande de règlement et n'êtes pas satisfait de la décision rendue, vous avez le droit de déposer une plainte en respectant le processus ci-dessous.

### 1. Communiquer avec Allianz Global Assistance

Si vous souhaitez interjeter appel de la décision, vous devez le faire par écrit en expliquant pourquoi la décision concernant votre demande de règlement est erronée et en soumettant de nouveaux documents justificatifs.

#### **Allianz Global Assistance**

Services des appels  
C. P. 277  
Waterloo (Ontario) N2J 4A4  
appeals@allianz-assistance.ca

### 2. Communiquer avec l'ombudsman

Si votre plainte demeure non résolue après que vous ayez suivi le processus d'appel ci-dessus, vous pouvez demander à ce que le bureau de l'ombudsman examine votre demande de règlement.

Groupe Co-operators limitée  
Ombudsman  
130 Macdonell Street  
Guelph (Ontario) N1H 6P8  
Téléphone : 1 877 720-6733  
Courriel : Ombuds@cooperators.ca

### 3. Recours à une expertise externe

Si après avoir interjeté appel et communiqué avec l'ombudsman de l'assureur vous avez toujours des préoccupations quant à la décision prise au sujet de votre demande de règlement, vous pouvez communiquer avec le Service de conciliation en assurance de dommages (SCAD).

#### **Service de conciliation en assurance de dommages (SCAD)**

Téléphone : 1 877 225-0446  
Site Web : [www.scadcanada.org](http://www.scadcanada.org)

### RÉSIDENTS DU QUÉBEC

Vous pouvez demander par écrit que votre dossier soit envoyé à l'Autorité des marchés financiers (AMF).

#### **Autorité des marchés financiers (AMF)**

Téléphone : 1 877 525-0337  
Courriel : [renseignement-consommateur@lautorite.qc.ca](mailto:renseignement-consommateur@lautorite.qc.ca)

### 4. Agence de la consommation en matière financière du Canada (ACFC)

L'Agence de la consommation en matière financière du Canada fournit des renseignements au sujet des produits et services financiers et informe les consommateurs de leurs droits et responsabilités. Elle assure également le respect de la conformité en ce qui concerne la Loi fédérale de la protection du consommateur qui s'applique aux institutions bancaires et aux sociétés d'assurance.

Site Web : <https://www.canada.ca/fr/agence-consommation-matiere-financiere.html>